

IL-Huttafa

Il-Magażin ta' Klabb Huttaf

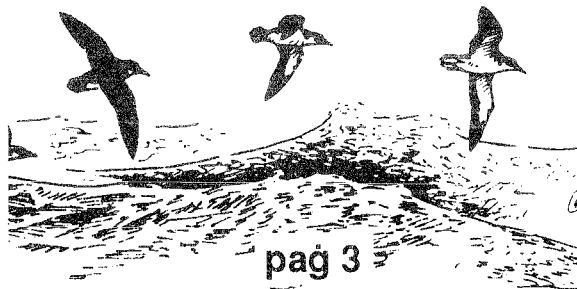
Numru **18** Jannar
Frar
1997

Stampat fuq
karta riċiklata 



B'din il-ħarġa
Il-Huttafa
tagħlaq **3** snin

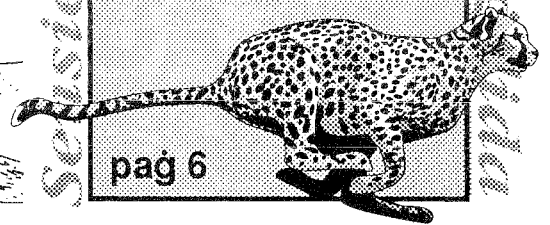

Għidida mill-
Atlantiku!



Sensjela għidida

Kont
taf ?

Kemm nigri?



Sensjela għidida



Paul Portelli/Cygnus Ltd

Fjamingu



Gheziez Huttaf...

Il-gimgha l-oħra spiċċatli l-bajro u mort nixtri oħra. Għazilt waħda u mort biha fuq il-kawnter. Tal-hanut fil-pront ġabritħa, poġġithieli f'borża tal-karti, u bi tbissima qaltli:

"Thirteen cents, please!"

Jiena hallastħa, hriġt il-bajro mill-borża, tajtha l-borża lura u bi tbissima għidtilħa:

"Il-borża m'għandix bżonnħa, grazzi. Iffranka fergħa sigra!"

Imbagħad tfajt il-bajro fil-but u hriġt 'il barra... Nahseb tal-hanut hasbitni mignun.

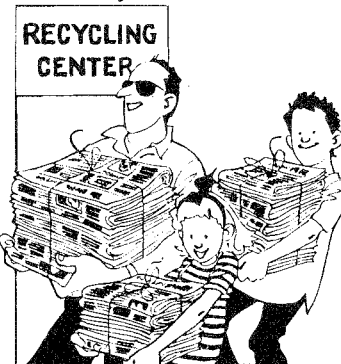
Tal-hwienet imsieken jagħmlu mill-aħjar biex jaqduna tajjeb. Drawwa li saret moda hiġa li iġeżwulna kollox f'borża. Biex imbagħad kif noħorġu mill-hanut noħorġu l-oġġett mill-borża, u l-borża... narmuħa! Heqq, wara kollox il-borża mill-bidu ma kellniex x'nagħmbuħa. Jaħasra x'genn! Jaħasra x'hela bla sens.

Dik il-borża biex ġiet f'idejħa l-ewwel kienet injam f'sigra tal-prinjol ġewwa ngħidu aħna l-Iskandinavja, imbagħad ġew u qatġħuħa, żabruħa, rabtuħa, għabbewħa u ġarrewħa, imbagħad taħnuħa, hasluħa u saffewħa, imbagħad židulħa l-kolla u l-kimika, saħħnuħa u għaġnuħa, firxuħa u għattnuħa, nixxfuħa u twewħa, imbagħad irrumbawħa u sifruħa; u mill-ġdid firxuħa, qatġħuħa, stampawħa, twewħa, inkullawħa u ippakkjawħa, għabbewħa u wassluħa għand tal-hanut...

Immaginaw kemm faħam u petrol u diżil intużaw biex tħaddmu l-fabriki u l-magni kollħa biex dik id-daqsxejn borża (u kull biċċa karta oħra) waslet għandek. Il-karta hiġa meravilħa li b'xorti hażina nużawħa bl-addoċċ wisq.

Gheziez Huttaf, bdiet sena ġdida. Dis-sena għall-ġid ta' l-ambjent għamlu mqar dan: meta tidhlu f'hanut biex tixtru xi haġa, u dik ix-xi haġa tafu li tistġħu faċilment iġġorruħad-dar f'idejkom jew f'but (jew f'basket taċ-ċarruta li ħadtu magħkom), tbissmulu lil tal-hanut u filwaqt li tagħtuh lura l-borża li jkun offriellkom, għidulu: "Le grazzi. Iffranka fergħa sigra!"

Tibzġħux, jekk nagħmluħa spiss biżżejjed, tal-hwienet fl-aħħar jifħmuħa!



Victor

Victor Falzon
Editor

Working Group Klabb Huttaf

Jason Aloisio, Isabella Borg, Audrey Chetcuti, Norman Chetcuti, Desirée Falzon (ko-ordinatur), Victor Falzon.



Klabb Huttaf huwa t-aqsimta ta' BirdLife Malta għall-membri ta' taħt l-14-il sena. Il-Klabb jorganizza hargiet fil-kampanja, żjarat f'riservi naturali, taħdidiet, video-shows u anke xogħol ambjentali. Il-Klabb jippubblika n-newsletter-maġazin Il-Huttafa kull xahrejn għall-membri, u jipproduċi hendaws u loġħob għal waqt l-attivitajiet. Il-Klabb għandu wkoll 3 Gruppi Lokali fil-pajjiż. Shubija fi Klabb Huttaf hiġa Lm1.50 fis-sena.

Publikazzjoni ta' BirdLife Malta

POBox 498 Valletta CMR 01 Tel 230684/250229 Fax 225665

Materjal mill-maġazin Il-Huttafa jista' jġi kkupjat dment li tissemma' BirdLife Malta u tintbagħat kopja ta' fejn deher il-materjal lil Klabb Huttaf fl-indirizz t'hawn fuq. Stampat għand Poulton's Print Shop, Frar 1997

X'għandna did-darba?

| | |
|-----------------------------|--------|
| Editorjal | paġ 2 |
| Aħbarijiet Lokali | paġ 3 |
| Mid-Dinja | paġ 4 |
| Kompetizzjoni 18 | paġ 4 |
| Nittrumbjaw fuq...Il-Grawwa | paġ 5 |
| Ittri | paġ 6 |
| Kont Taf? | paġ 6 |
| Art Gallery | paġ 7 |
| Attività | paġ 8 |
| Mill-Album | paġ 8 |
| Nowtbuk tan-Natura | paġ 9 |
| Baħħara tal-Galapagos | paġ 10 |
| Gruppi Lokali | paġ 11 |
| Dahħal Membru | paġ 11 |
| X'rat il-Kamera | paġ 12 |
| Bolli għall-Ballut | paġ 12 |



Faċċata ta' Quediem

Fjamingu

(*Phoenicopterus ruber* - Greater Flamingo)

Għasfur tal-holm u tal-leġġendi. F'Malta rari, imma jekk tmur it-Tuneżija (pass 'il bogħod minna) tara l-eluf! Imbagħad jiffaċċa wieħed Malta, u jdamdmuħ il-kaċċaturi!



Ġdida fjamanta u mill-bogħod!

F'Settembru 1995 John Borg, wiehed mill-esperti ta' BirdLife, kien mar jigbor għasfur għajjen li kienu qalulna bih xi nies tal-Malta Freeport. Mad-daqqa t'għajn kien jidher li huwa Garnija (Mediterranean shearwater - *Puffinus yelkouan*). Imma John gieħ suspett li ma kienx eżattament Garnija bħal dik li tbejjet ma' l-irdumijiet Maltin. Għalhekk għamel studju dettaljat, u baġhat ir-rizultat ta' l-istudju barra minn Malta. Dan l-aħħar sar jaf li dak l-għasfur kien Manx Shearwater (*Puffinus puffinus*), tajra li tbejjet fin-naħat ta' fuq ta' l-Atlantiku. Dan l-għasfur ġdid inghata l-isem bil-Malti: **Garnija tan-Nord!**

abbarijiet
t'Freeport

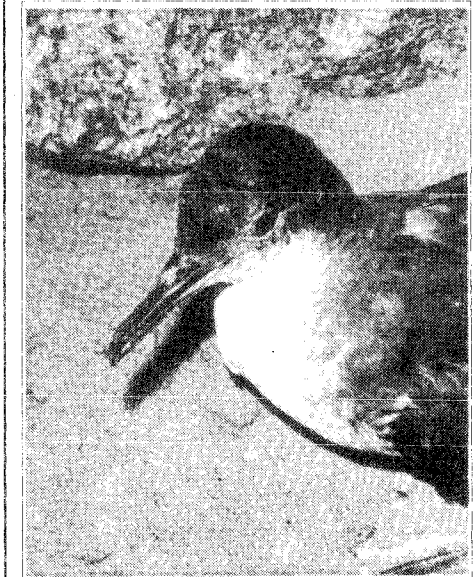


Ray Galea

Nhar it-23 Novembru 1996 filgħaxija, John (Batman) Borg lemah farfett il-lejl diehel minn fuq l-irdum ta' Had-Dingli. Mid-daqs kbir ta' l-annimal, John (espert tal-friefet il-lejl) għarfu bħala **Farfett il-Lejl tad-Denb** (free-tailed bat - *Tadarida teniotis*). Qabel dakinhar din l-ispeċi kienet dehret biss f'Għawdex fix-xitwa 1993-4.



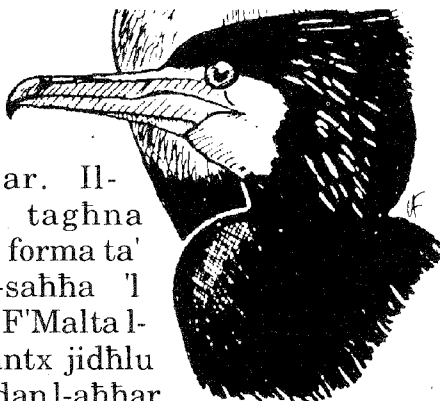
Il-Farfett il-Lejl tad-Denb huwa fost l-ikbar friefet il-lejl li jistghu jidhru Malta. U hawn! Toqogħdux tibzghu, kbir kemm hu kbir, ma jagħmilx għad-demmi! Jiekol biss insetti li jtiru!



Garnija
Kwazi tewmija tal-Garnija tan-Nord

Il-Migja tal-Margun

Il-Margun (cormorant - *Phalacrocorax carbo*) huwa tajra tal-baħar. Il-berdwocers tagħna jarawh fi qtajja' forma ta' linji jaqdfu bis-saħħa 'l barra mix-xtut. F'Malta l-imragen ma' tantx jidhlu lejnl-art, imma dan l-aħħar fir-riserva ta' l-Ghadira dahal wiehed, u min rah ha pjaċir josservah itir u jogħdos għall-hut fl-għadajjar. Xi ftit tal-granet qabel kien dahal margun iehor, li miskin kien ferut.

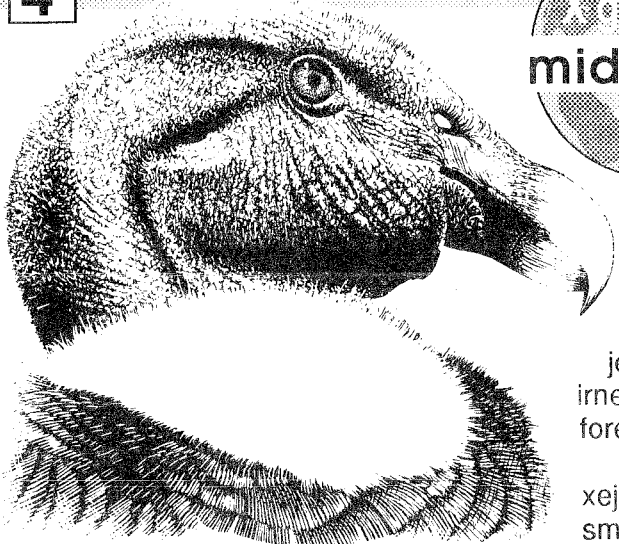


Bil-pala u mhix furnara...

Dan l-aħħar fir-riserva ta' l-Ghadira nizlet **Paletta** (spoonbill - *Platalea leucorodia*), għasfur xejn komuni (ara Il-Huttafa 10). Il-paletta ma tiżbaljahiex, b'dak il-munqar qisu l-kuċċarun tan-nanna! Fir-riserva damet f'it granet, imbagħad sparixxiet...!



1997... is-sena tal-kaccatur?



mid-DINJA

Kondor ġej u Kondor Sejjer!

Il-Kondor ta' l-Andes ghasfur tal-ġenn. Enormi! Anzi ikbar ghasfur (li jtir) fid-dinja, u anke l-iktar wiehed li jgħix! Il-Kondor darba kien mifrux ma' l-Amerka t'Isfel kollha. Imma bħas-soltu minhabba l-bniedem li jeqred u joqtol, spiċċa minn hafna nhawi. Xi snin ilu sar proġett biex il-Kondor ta' l-Andes jerga' jiddaħhal fil-parks nazzjonali tal-Venezuela. Il-proġett irnexxa, u dan l-animat ġgantesk reġa' deher jissaqquq fuq il-foresti u l-ġholjiet tal-Venezuela. Imma...

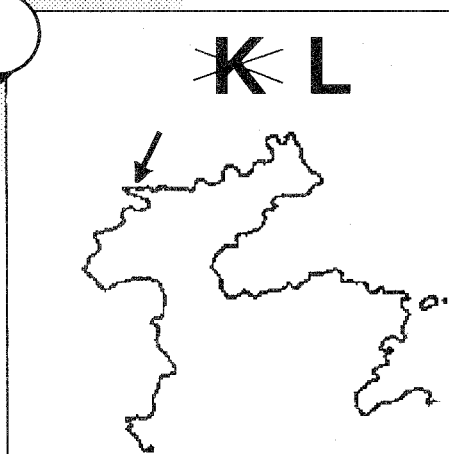
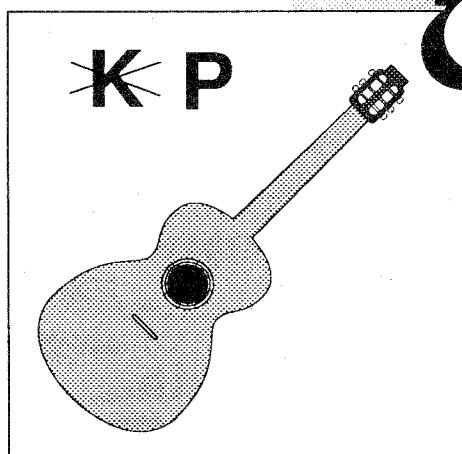
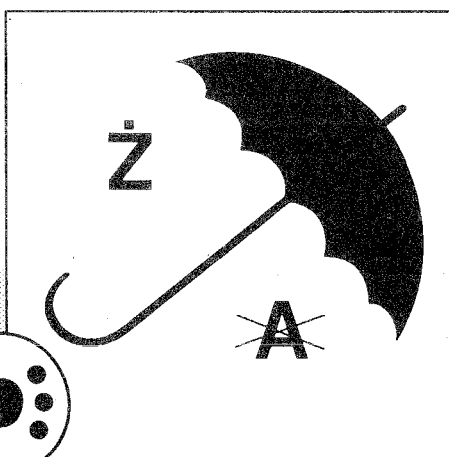
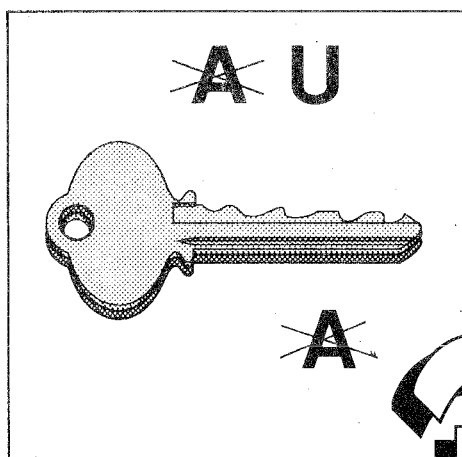
Dan l-aħhar xi vandali reġghu bdew joqtlu minnhom. Ma trid xejn biex il-Kondor ta' l-Andes jerga' għal darb'ohra jisparixxi mis-smewwiet tal-Venezuela!

BBC Wildlife magazine Feb97

K O M P E T I Z Z J O N I 18

minn Norman Chetcuti the Puzzler

X'inhuma!



X'ghasafar hemm mohbijin fl-istampi. Araw l-ewwel x'inhu l-oġġett, imbaghad nehjujew židu ittri skond kif indikat. Jekk tagħmlu kollox tajjeb, issibu 4 **ismijiet ta' ghasafar**. Iktbu fuq karta dawn l-ismijiet, u ibaghtuomlna. L-isem li ntellghu fost it-tajbin jirbah **skultura ta' ghasfur**. Ibaghtu t-twegibiet lil:

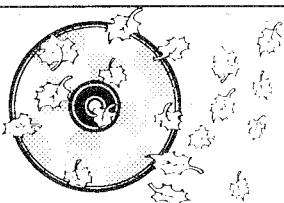
Kompetizzjoni 18
Klabb Huttaf - BirdLife
POBox498
Valletta CMR 01

Ċans sat-12 Marzu 1997

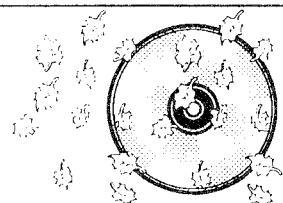
Rebbieha

Ir-rebbieha ta' Kompetizzjoni 17 hija **Antoinette Tagliaferro** minn Haż-Zabbar. Din rebhet **skultura ta' ghasfur**. Antoinette mitluba tattendi l-attività tat-28 Frar (ara paġ 8) halli tinghata l-premju.

Xi membrijqasqsu l-Huttafa! Dawn žgur ma jirbhux. Jekk il-kopja tal-Huttafa ma tfaddluhiex, għadduha lil xi ħabib! Mhux tqattgħuha!



Ma' dil-harga qed nibaghtulkom kopja tal-katalgu "New World Music". Minnu wiehed jista' jordna CDs ta' mużika rilassanti, spiss imżewġa bi hsejjes min-natura. X'hin tlestu minnu, għadduh lil haddiehor.

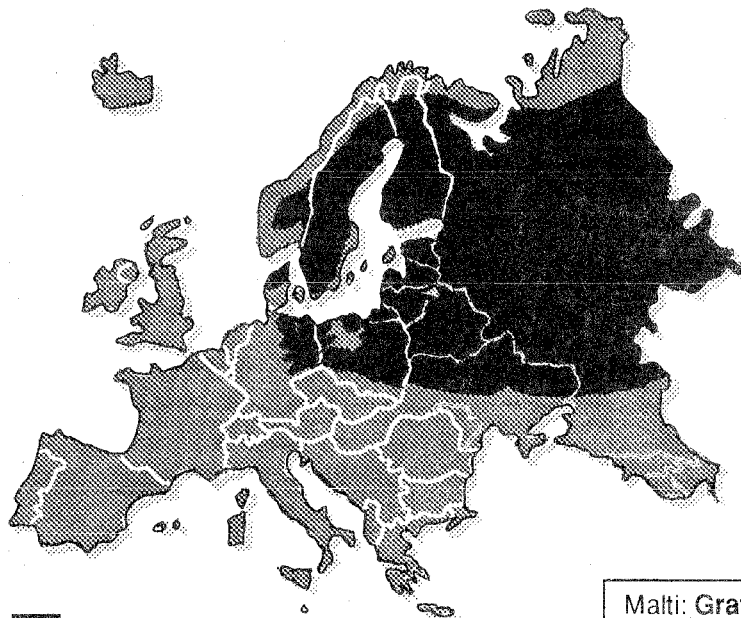




il-Grawwa

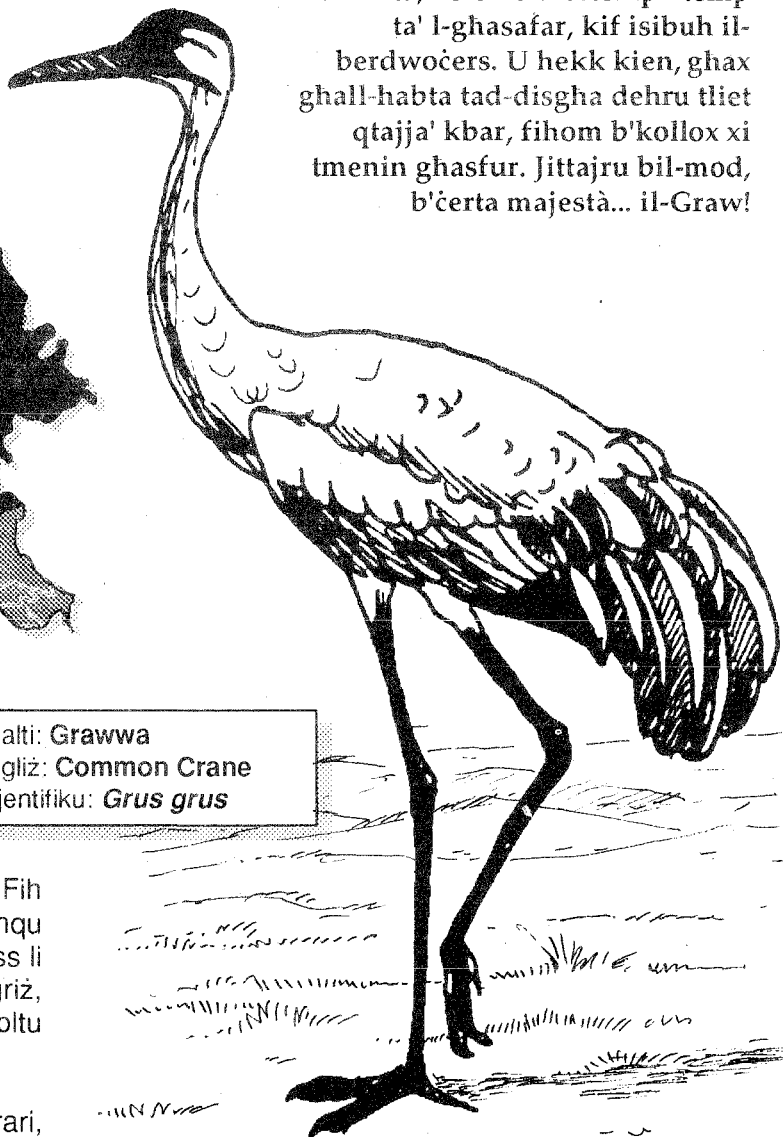
Ghasfur Żeffien

It-2 ta' Diċembru 1990 - għodwa tax-xita, ksieh u maltemp - temp ta' l-ghasafar, kif isibuh il-berdwoċers. U hekk kien, għax għall-habta tad-disgħa deheru tliet qtajja' kbar, fihom b'kollox xi tmenin ghasfur. Jittajru bil-mod, b'ċerta majestà... il-Graw!



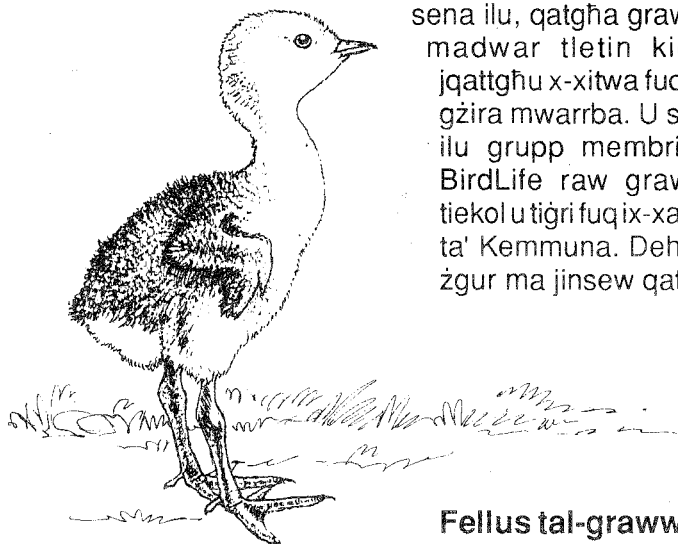
Inhawi fl-Ewropa fejn tbejjet il-grawwa

Malti: Grawwa
Ingliz: Common Crane
Xjentifiku: *Grus grus*



Kbir! Wiehed mill-akbar ghasafar li jiġu Malta. Fih aktar minn 1m, u jiżen madwar 5kg! Saqajh u għonqu huma twal, u meta jtir jintgħaraf mill-ewwel peress li jzommhom maħruġin 'il barra. Lewnu x'aktarx griż, b'maskla sewda, bajda u ħamra fuq wiċċu. Bħas-soltu msomma, hlejqa mill-isbaħ.

Ipassi fi qtajja forma ta' linja jew ta' V. Pjuttost rari, imma jidher kull sena. L-aħjar żmien huwa x-xitwa, l-aktar xi għurnata maltemp. Jista' jidher kullimkien - basta l-berdwoċer iżomm għajnejh dejjem 'il fuq! Kultant jinżel f'xi post miftuħ jew xagħri. Il-bidwi ta' Kemmuna jgħid li sa għoxrin sena ilu, qatgħa graw ta' madwar tletin kienu jqattgħu x-xitwa fuq dil-gżira mwarrba. U sena ilu grupp membri ta' BirdLife raw grawwa tiekol u tigr fuq ix-xagħri ta' Kemmuna. Dehra li żgur ma jinsew qatt.



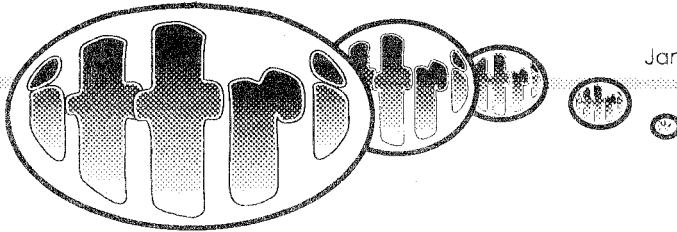
Fellus tal-grawwa

Ibejjet fit-Tramuntana ta' l-Ewropa (ara l-mappa), f'postijiet miftuħin u b'għadajjar żgħar. Dan l-ambjent jissejjaħ **bur** (bi-Ingliz *meadow*). Peress li l-bniedem jippreferi jbidel dan l-ambjent f'għelieqi, il-graw naqas hafna fl-imghoddi. Xi pajjiżi issa qed jerġgħu johlqu l-ambjent tal-bur biex il-graw u ghasafar oħrajn jerġa' jkollhom fejn ibejtu u joktru.

Żeffien? Għax fi żmien il-bejta, il-graw jinnamra billi jiżfen. Victor, l-editor tal-Huttafa, kellu x-xorti li darba, f'bur miksi ċpar għewwa n-Norveġja, ra par graw jizfnu*. U kienet żifna li lanqas l-aqwa ballerina ma tiżfen!

Mark Falzon

Nota mill-Editor
*Sewwa qed tgħid, Mark! Il-post kien jismu Fokstumyra. Post... tal-holm!



L-Izghar fost iz-Żghar

Għażiż Editor,

Qed niktiblek dwar haġa li dehret f'IL-Huttafa 17. Inti għidt li l-Bugeddum (pygmy white-toothed shrew *Suncus etruscus*) huwa l-izghar mammiferu fid-dinja.

Għal hafna snin veru kien maħsub hekk. Imma fl-1973 fit-Tajlandja nstab* farfett il-lejl li kien twil biss 30mm, u tqil 1.5g. Tista' taħseb, bl-Ingliż jgħidulu Bumble Bee Bat! Dan huwa illum ikkunsidrat l-izghar mammiferu fid-dinja.

**craseonyctens thonglongyai*

John Borg
Ta' Xbiex

Tikteb Gamiema...

Għażiż Editor,

Jiena gamiema.

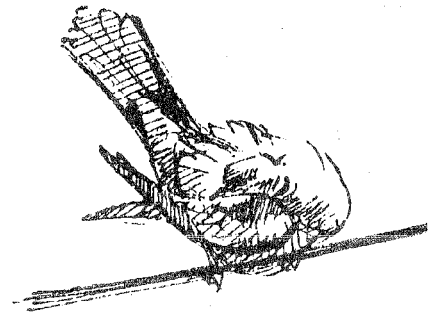
Kemm niehu gost intir minn hawn għal hemm. Imma hawn nies illi ma jhobbunx (hilef mal-brodu). Dawn huma l-kaċċaturi.

Ar'hemm wiehed qed jimmira għal fuqi.

Bumm! Bumm!

Hallini ngħix, sur kaċċatur!

Ian Attard
Haż-Żebbuġ



Għażiż John,

Grazzi mmens tat-tagħrif interessanti li għaddejtilna. Fil-ktieb *The Mammals of Britain and Europe* il-Bugeddum imnizzel bhala wiehed mill-izghar mammiferi tad-dinja, imma forsi mhux l-izghar.

Dak in-nitfa ta' farfett il-lejl li semmejtilna inti jidher li huwa verament izghar mill-Bugeddum! Mur ara l-frieh tiegħu daqsxiex ikunu!!!

L-Editor

Għażiż Ian,

Għandi messaġġ għal dik il-gamiema li kitbitilna...

Għażiża Gamiema, naf li fi żmien il-passa thoss il-bżonn li tghaddi minn fuq Malta. Imma isma minni, jekk trid li tibqa' haġja, hu daqsxejn paċenzja u sib triq oħra. Jew tpassi xejn!

Għax f'dawn in-naħat tal-Mediterran hawn irġiel li jaħsbu li jekk ma joqtlux il-gamiem imutu bil-ġuħ.

Sa ma jibqa' dat-tip ta' nies, inti u shabek l-ghasafar tibqgħu f'periklu kbir. Għalhekk sib triq oħra, xbin!

U għid lil shabek kollha.

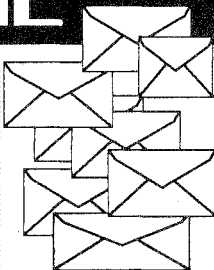
L-Editor

Nixtiequ nfakkru lill-membri li jiktbulna: il-posta m'għadhiex 5ċ, imma saret 6ċ!



IKTBULIL

Editor IL-Huttafa
Klabb Huttaf
Birdlife Malta
POBox 498
Valletta CMR 01



wildlink

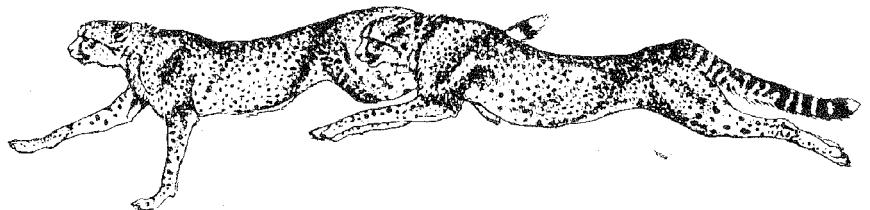
Għal tagħrif dwar animal i jew pjanti Maltin, iktbu lil Robert Borg - Wildlink • Klabb Huttaf • BirdLife Malta • POBox498 • Valletta CMR 01.

Biex Robert iwigibkom direttament, ma' l-ittra tagħkom inkludu envelop bl-indirizz tagħkom u bolla ta' 6ċ.

Kont taf?

minn Audrey Chetcuti

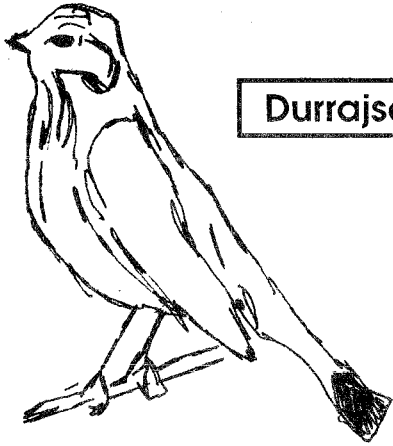
Daqs ir-Riħ



Iċ-Ċita (cheetah - *Acinonyx jubatus*) hija l-aktar animal ta' l-art li jiġri. Kapaci tisprintja b'heffa ta' **100km fis-siegha!** Dil-heffa tridha biex taqbad l-għażziela ta' Thomson (Thomson's gazelle), il-priża favorita tagħha, li jiġru kważi daqsha! Sa minn 3000qK l-bniedem kien irabbi u jittrenja ċ-Ċita biex tghinu jikkaċċja. Aktar tard, f'London, kienu jtellqu ċ-Ċiti mal-greyhounds. Imma ċ-Ċita qiegħda tonqos, għax in-nies jikkaċċjawha għal-fer. Fl-Indja, fejn dari kien hemm hafna, għosfrot fl-1950. Li baqa' jgħixu fl-Afrika, fejn fadal biss xi 30,000.



Christopher Aquilina (13)

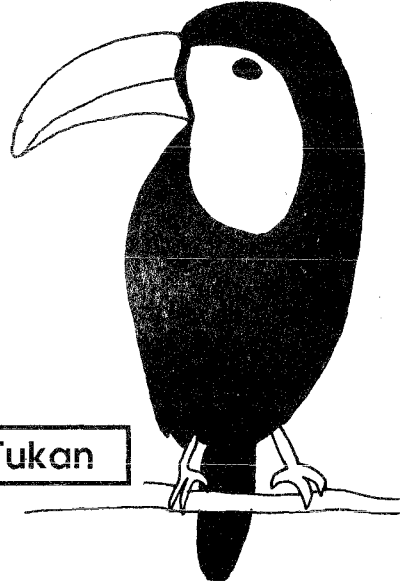


Durrajsa

ART GALLERY

Uża karta bajda. Tużax kartonċin u tpingix bil-kulur. Ibgħat ukoll ismek, l-età u isem l-animjal jew pjanta

Anonimu! →

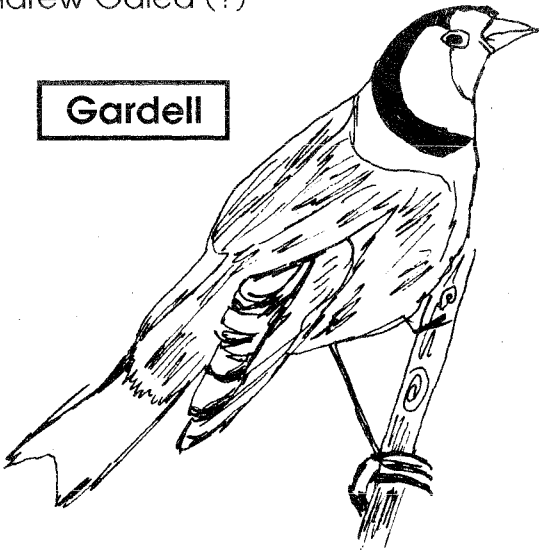


Tukan

Sur artist li pingejt dat-tukan (u imien għasafar oħra verament sbieħ), taf li nsejt tgħidliha min int? Meja ċempel jew iktbilna, halli fit fit ingibulek l-istampj l-oħra li pingejt!

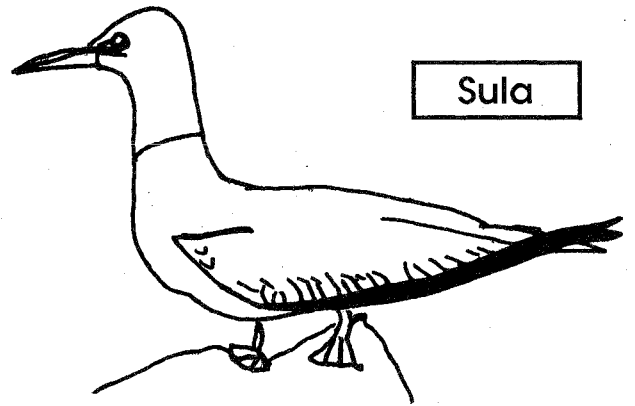
Andrew Galea (?)

Gardell

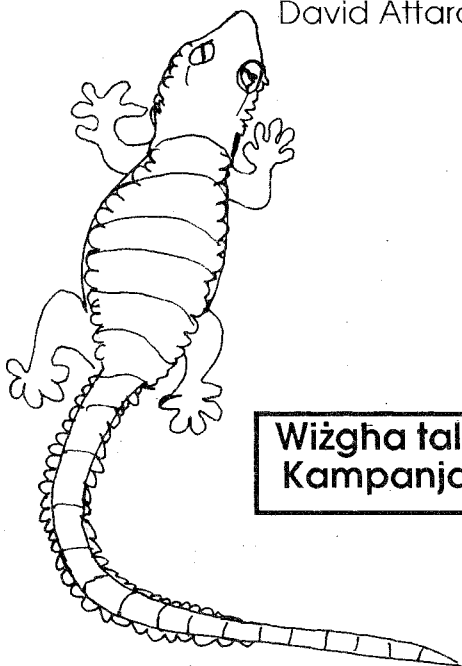


Owen Mifsud (?)

Sula



David Attard (9)

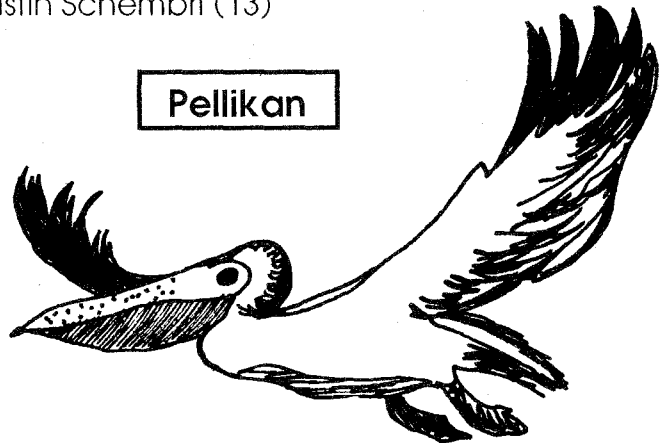


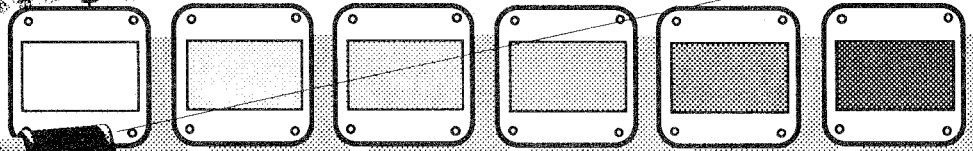
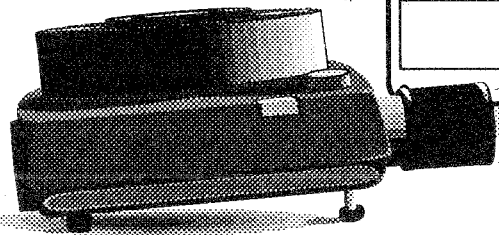
Wizgha tal-Kampanja



Justin Schembri (13)

Pellikan

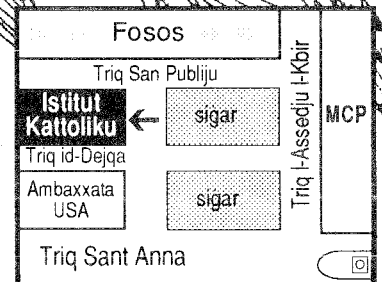
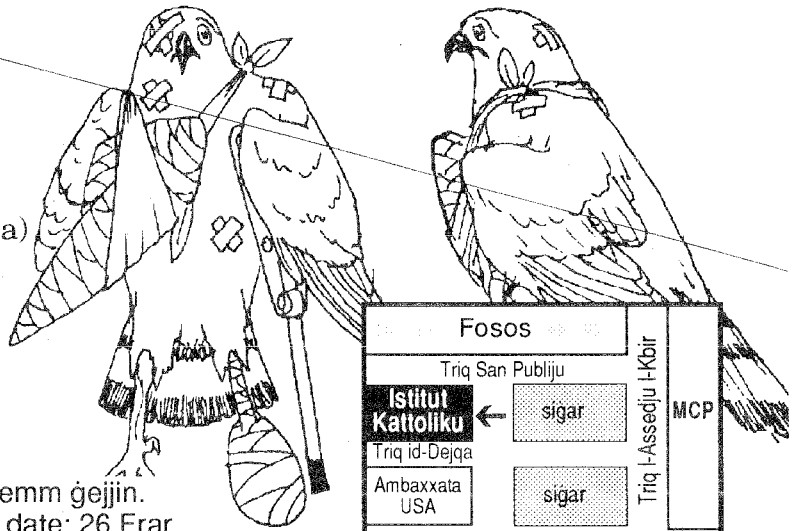




X'ghandna? Tahdita bis-slajds
X'jisimha? "Sptar għall-Ghasafar"
Meta? 28 Frar 1997
Fejn? L-Istitut Kattoliku (ara mappa)
X'hin? 6pm -7.30pm
X'iktar? Innaqqru xi haġa!
Haġa ohra? Nixorbu wkoll!
Baq'a? Hanut ta' materjal BirdLife
Kemm? 50c* (fil-bieb)
Allura? Heqq! Ejjew bi hġarkom!

IMPORTANTI: Min ġej iċempel halli nkunu nafu kemm ġejjin.
 Tel: 230684 matul il-ġimgħa (qabel 1pm). Closing date: 26 Frar.

*Il-flus biex inhallsu għall-kiri tas-sala u għall-ikel eċċ.



Mill-Album

Fuq
Loghba: Il-Passa
Okkazjoni: Il-party tal-Millied
Data: 19 Diċ 1996

Taht
Loghba: Il-Katina ta' l-Ikel
Okkazjoni: Harga GL H'Attard
Data: 17 Nov 1996

ORAZZII!

Lil Fr Dione Cutajar, kappillan ta' H'Attard, li spiss iħallina nużaw il-sala parrokkjali tar-rahal.

ORAZZII!

Lis-sur Michael Falzon għalliem ta' l-arti u membru f'BirdLife, tal-paċenzja u l-hin li ha biex għamlilna b'xejn 50 skultura ta' għasafar.

ORAZZII!

Lis-sur Mario Grech li ghen fil-produzzjoni ta' hendawts għall-membri tal-Grupp Lokali H'Attard.

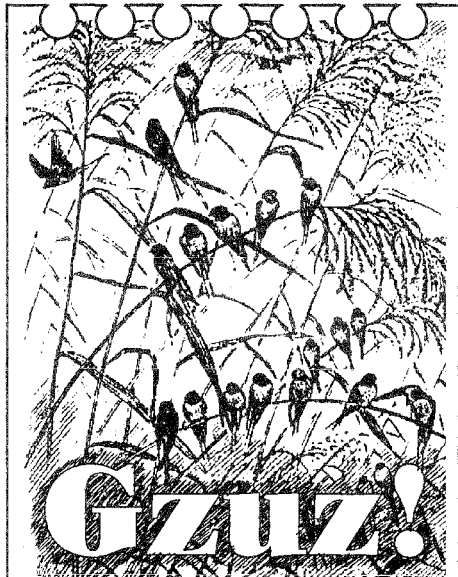


Victor Falzon



Silvio Scicluna

Nowtbuk tan-Natura



Bhalissa, fil-qalba tax-xitwa, eluf ta' ghasafar jingabru filghaxijiet u narawhom jagħqdu fuq rasna. Fis-sigār folti tal-fiku li nsibu fil-pjazez ta' l-irhula tagħna, jingabru gzuz ta' ghasafar, jimbuttaw u jargumentaw bejniethom għal post qalb il-friegħi. Tghid għaliex jagħmlu hekk l-għasafar?

Fix-xitwa l-għasafar ma joqogħdux mal-bejta: il-bejta tintuza biss fi żmien it-trobbija tal-friegħ. Xi għasafar, bħal Tal-Bejt, l-iSturnell u z-Zizka Bojod jitgezzu flimkien biex itaffu fti mill-kesħa ta' l-irjeh xitwin. It-temperatura ta' hafna iġsma żgħar imhaddnin flimkien ixxerred fti tas-ħana.

Barra minn hekk, l-għasafar figrupp iħossuħom inqas f'periklu li jinqabdu minn xi predatur. Jekk tkun waħdek u jarak seqer, lilek se jaqbad. Imma jekk tkun ġo folla, hemm inqas ċans li int tkun l-iżvinturat!

Issa li taf dan kollu, jekk fil-misraħ tar-raħal tiegħek taf li hemm xi sigār kbar u folti, issa ż-żmien li taqbez qabza s'hemm filghaxija (4-5pm) halli tara jinżlux għasafar jorqdu fis-sigār. Tistenniex jidħol Marzu, għax f'Marzu hafna għasafar jibdew jaħsbu għall-bejtiet, u ma jibqgħux jingabru flimkien.

Tal-Qoxra

Meta tagħmel ix-xita, johorġu dawk tal-qoxra! Kulhadd jaf bid-drawwa tal-bebbux, li jitfaċċa fi żmien l-istaġun l-imxarrab. Xi nies jiġbruhom bil-gzuz u jittfghuħom hajjin f'ilma jagħli biex jikluħom. Imma kemm tafu dwaru dan l-annimal umli?

Il-bebbux johroġ fi żmien ix-xita, għax jekk jinxfet imut. Fis-sajf jissigilla l-bokka tal-qoxra b'għatu ta' rita riqqa, u jghaddi l-istaġun tan-nixfa mgezzez hemm ġew għall-frisk u għall-umdu. Sadattant isum!



Il-blalen f'tarf dawk il-famuži antenni mħumiex għanejn, kif jaħsbu hafna. Dawk huma sensi li l-bebbuxu juza biex iħoss fejn hu sejjer.

Mas-saqaf ta' halqu, il-bebbuxu għandu lsien qisu raspa. Dan juzaħ biex jobrox il-wiċċ tal-werqa, imbagħad jibla' l-frak. Dan l-ilsien tant hu iebes li kapaċi jigref il-blat! Immagina lilek tigref blata b'lsienek!!!

Il-ġisem tal-bebbuxu tant jiġġebbed li kapaċi jtkaxkar fuq xifer ta' sikkina bla ma jwegġa'.

Issa meta taraw bebbuxu, tgħaffguħx miskin. Jekk forsi dar għal xi pjanta prezzjuza tal-Mamà, nehħuh bil-galbu u itilquh x'imkien fejn ma jagħmilx ħsara. Tagħmlu x'tagħmlu, ftakru x'meravilja ta' annimal għandkom f'idejkom.

Xeblika

Il-liedna ma tagħmilx fjuri spettakolari, u forsi għalhekk spiss ma nagħtux kasha. Ejjja nħarsu lejha fti iktar mill-viċin.

Iz-zokk tal-liedna mhux b'saħħtu bizzejjed biex din treggi weħidha bħal sigār oħrajn. Allura biex tikber 'il fuq, il-liedna tixxeblek ma' fejn issib - ħajt, sigra oħra, arblu, anke krejn mitluq! Biex tixxeblek, il-liedna tarmi għeruq speċjali li minnħom toħroġ kolla biex teħel ma' l-oġġett li tkun qed tikber miegħu!

Hafna annimali żgħar jiġġennu jaraw liedna. L-insetti jagħthom ferħ ta' genn fi żmien il-fjuri (fil-ħarifa). Oħrajn juzaħha biex jistabew qalb il-weraq folt tagħha. Purtiera mudlama bħal dik! X'ma jifraħx il-wiża'. Xi għasafar il-gost tagħhom ibejtu fiha. Staqsi lill-Bufula Sewda!

Fix-xitwa l-liedna tagħmel għenieqed ta' frott żgħir iswed, tond u artab. Perfett għall-povri għasafar imġewħin u jtertru. Inzlu sal-Buskett daż-żmien u tara Kapineri, Buful Iswed, imlievez u għasafar oħrajn jithanzru fuq il-frott tal-liedna.

Ikel, kenn u moħba għall-bejta. Xi trid iktar qalb ta' għasfur!?



Bumistur kuntent mistur qalb il-friegħi tal-Liedna



Baħħara tal-Galàpagos

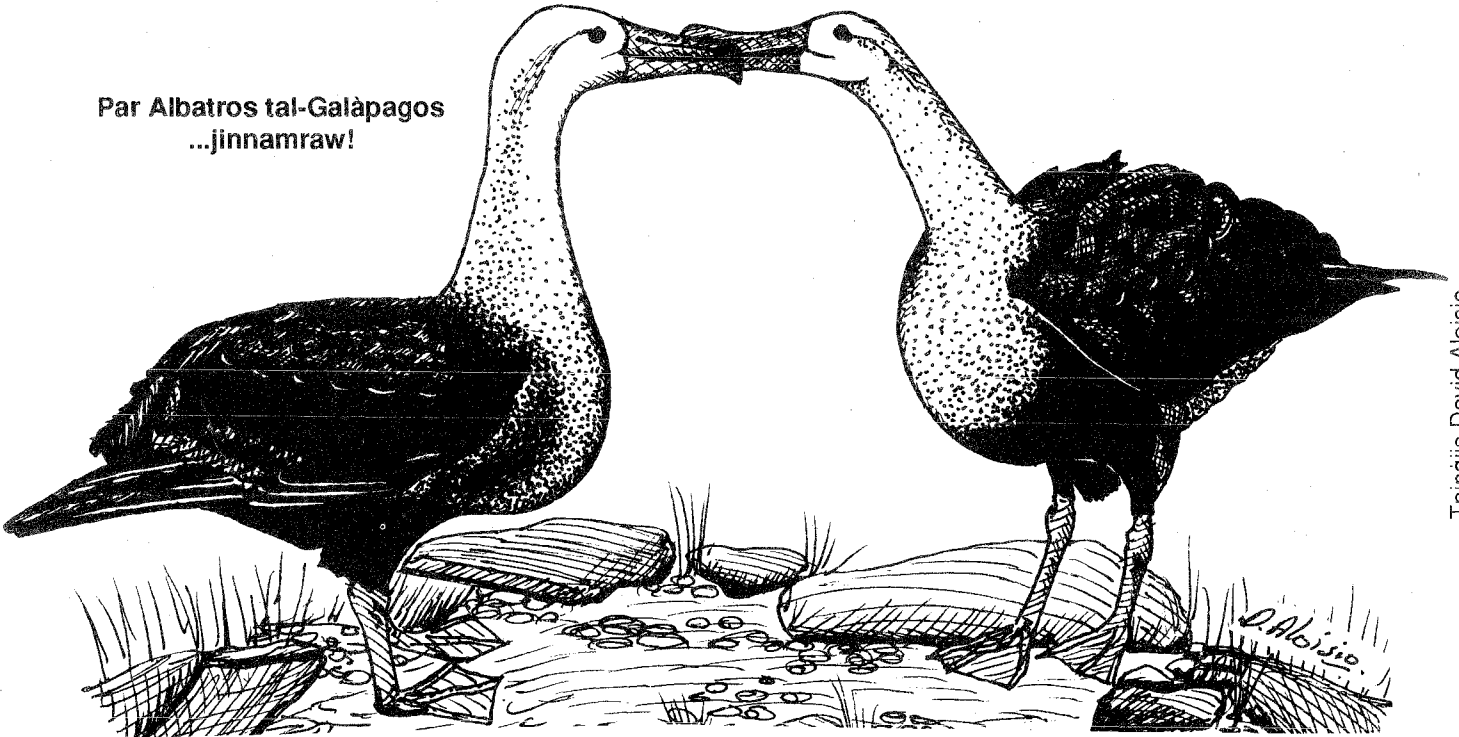
Tajr tal-baħar tal-Gzejjer Galàpagos. F'din il-harġa...

5

L-Albatros tal-Galàpagos

Il-Galàpagos huma grupp ta' gzejjer. Waħda minn dawn il-gzejjer jisimha Española. U proprju fuq din il-gzira jbejtu mat-12,000 par ta' albatros. Dan huwa l-**Albatros tal-Galàpagos**, għasfur endemiku għal din il-gzira - jiġifieri ma jinstab imkien iktar ibejjet fid-dinja!

Par Albatros tal-Galàpagos
...jinnamraw!



Tpingjia David Aloisio

Għall-kuntrarju ta' l-ghasafar tal-baħar l-ohrajn, li jaqbd u l-hut minn madwar il-gzejjer, l-Albatros tal-Galàpagos jitleq għal erba' xhur shaħ lejn l-Amerka t'Isfel, isegwi dejjem il-kurrent qawwi ta' Humboldt. Jerġa' lura biex ibejjet fit-tmien xhur li jkun fadal.

L-Albatros tal-Galàpagos 'jitgħarras' għal għomru ma' l-istess sieħeb jew sieħba! Imma bejta ma jibni qatt. Il-mara tbiid il-bajda direttament fl-art. U biex bħallikieku dil-haġa mhix stramba biżżejjed, l-albatros ma jikkontentax iżomm il-bajda f'post fiss. Fil-fatt il-bajda joqgħod iċaqlaqha minn post għal ieħor, kultant ibieghdha sa 90m 'l bogħod mill-post originali fejn il-mara tkun biditha! Għaliex jagħmlu hekk hadd s'issa ma jaf, imma huwa fatt li l-aktar bajd li jfaqqas huwa dak li l-aktar jitharrek minn post għal ieħor! Meta l-frieħ jikbru ftit jibdwew jithallew weħidhom sakemm ix-xjuħ johorġu jistadu. Waqt li l-kbar ma jkunux magħhom, il-frieħ jingabru fi gruppi mdaqqsin (bl-Ingliż jgħidulhom *nurseries*), li mbagħad jinfirdu meta kull ferħ jagħraf l-għajta tal-ġenitur tiegħu li jkun ġie lura bl-ikel.

L-albatros kapaċi jigglajdja għal hinijiet straordinarji. Dan jirnexxielu għax għandu ġwinħajh twal immens u dojq. Jagħzel għoli mill-baħar li jkun komdu għalih skond il-forza taż-żiffa, u fuq dan il-kurrent ta' arja jissiefaħ għal hin twil hafna. B'dan il-mod l-albatros jasal distanzi inkredibbli... bla ma jaqdef darba ġwinħajh!

Minħabba t-tul esagerat ta' ġwinħajhom, l-albatros isibu problema biex jinqatgħu mill-art fi pjanura, jew anke mill-baħar kalm. Irid ikun ir-riħ li jgħinhom biex itiru. Barra minn hekk, kemm-il darba jkollhom incidenti meta jiġu biex jinżlu fuq il-blat volkaniku jniggeż ta' dawn il-gzejjer. Dan għaliex mhux dejjem jirnexxielhom jikkontrollaw fil-hin il-heffa kbira li biha jkunu deħlin lejn l-art.

Albatros tal-Galàpagos - *Diomedea irrorata*, Waved Albatross

David Aloisio

Nota mill-Editor

L-albatros iżomm ir-rekord ta' l-aktar ġwienah twal tad-dinja (tneħhi l-Pterodactyl u l-Pteranodon, żewġ dinożawri mdaqqsin li kienu jtiru). Minn ponta sa ponta ta' ġwinħajh miftuhin, l-Albatros Pellegrin (Wandering Albatross) jiftaħ medda ta' 3.3m! Ftit iktar minn pitirross, imsomma!!!



GRUPPI LOKALI

H'ATTARD

Leaders: Isabella Börg, Grace Camilleri, Theima Saliba, Agnes Scicluna (K), Silvio Scicluna (K).

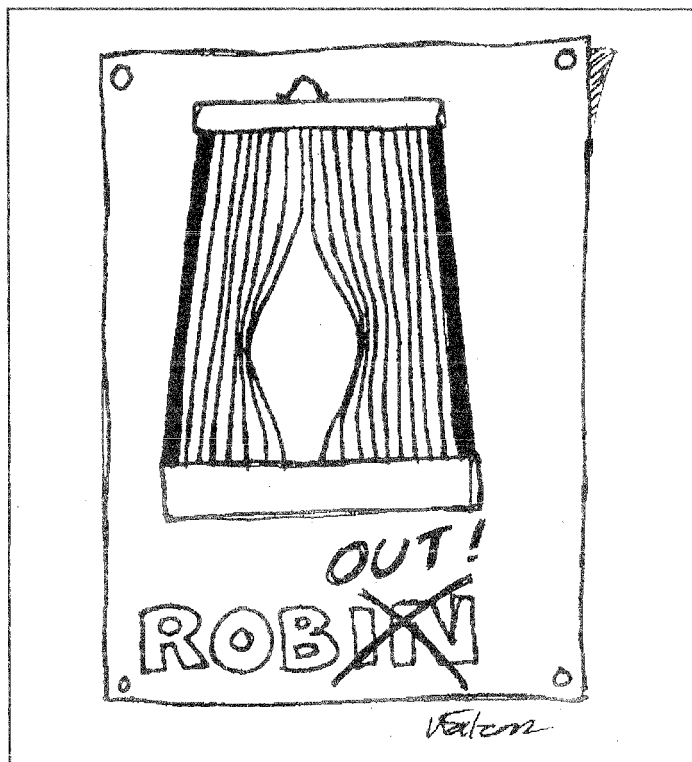
NAXXAR/GHARGHUR

Leaders: Jason Aloisio (K), Anita Bezzina, Fleur Casha, Mark Falzon (K), Justin Vassallo.

RABAT/DINGLI

Leaders: Audrey Cheicuti (K), Norman Chetcuti (K), Angèle Pulis, Chris Pulis.

(K=Ko-ordinatur)



| | | | |
|--|------|-----------------|---------|
| | Triq | Triq Sta Lucija | Żekka |
| | No65 | | |
| | Triq | | I-iFran |

○ = BirdLife Nature Shop
Mit-Tnejn sal Ġimgħa: 9am-12noon

Dahhal membru fi Klabb Huttaf

... u ghalik BEĠĠ SPECJALI!

- Speċjali għax dwar in-natura
- Speċjali għax tal-metall
- Speċjali għax unika, jigifieri ma jkunx hemm oħra bhalha

Sib habib jew habiba, hajjarhom jidhlu fi Klabb Huttaf, imla d-dettalji tagħhom hawn taht, imla tieghek ukoll, u ibagħtilna l-formola flimkien mal-Lm1.50 miżata. Kif jasilna kollox nibagħtulek il-beġġ!

Dettalji tal-MEMBRU GDID

Isem u Kunjom

Indirizz

PostCode

Tel

Data tat-Twelid

Dettalji TIEGHEK STESS

Ismek

Indirizz

Telefon

Ibghat kollox lil Klabb Huttaf BirdLife Malta POBox498 Valletta CMR01. Tibghatx flus bil-posta. L-aħjar ċekk jew Postal Order (pagabbli lil BirdLife Malta) jew 25 bolla tas-6ċ mhux użati.



Victor Faizon

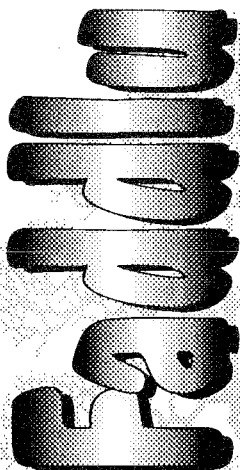
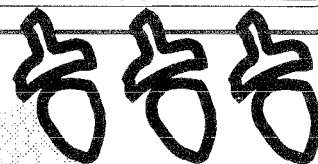


x'rat
il-kamera

Li kieku kull Malti
mqar darba
Ihawwel sigra
F'dil-gzira...



BOLLI GHALL-BALLUT!



Grazzi...

...lil dawn il-Huttaf, li sa l-ahhar ta' Jannar 1997 hadu sehem fil-Kampanja Bolli ghall-Ballut.

- Charlene Bonnici
- Reuben Bonnici
- Adrian Borg
- Chris Borg
- Karmenu Briffa (SSCN)
- Christian Brincat
- Alistair Bugeja
- Rachel Caruana
- AnnMarie Cefai
- Adriana Debono
- Maria Deguara
- Julian Falzon
- Audrienne Fenech
- Irene Montebello
- Stefan Muscat
- Geraldine Powell
- Allister Spiteri
- Justin Vella
- Maureen Xuereb.



*Iva l-bolli bdew jingemghu
U go l-envilops dehlin!
Nies qed jixtru ghal go l-albums
U xi flus ga bdew gejjin!*

*Malli hamstin lira nfaddlu
Nixtru munzell qsari zgur
Dawn bil-gandar nizirghubom
Ghall-foresta tal-futur.*

*Mela komplu faddlu l-bolli
Ibaghtulna bil-mijiet -
Kartolini nibaghtulkom
B'tan-natura affarijiet.*

Faddlu bolli ta' Malta jew ta' barra. Anke jekk ikunu l-istess, ibaghtulna xorta. Ibaghtu kollox lil Bolli ghall-Ballut c/o BirdLife Malta POBox48 Valletta CMR 01

Kemm s'issa dabhalna flus mill-bolli li nbighu

| | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 |
| Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 |
| Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 |
| Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 |
| Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 | Lm1 |

Bejniethom dawn il-Huttaf baghtulna 3000 bola! Lil dawn il-membri ikoll bghatnilhom kartolina differenti ghal kull 100 bola wzata li baghtulna. F'Il-Huttafa li jmiss inkomplu l-lista. Mela...

IBQGHU IBAGHTULNA L-BOLLI!